

## W STALINGRADZIE ZDOBYTO wielkie zakłady traktorowe im. Dzierżyńskiego

Czołgi i piechota szturmowały północną część fabrycznego przedmieścia. — Na południe-wschód od Noworosyjska zniszczono dalsze siły bolszewickie. — Nowo stanowska wyżynne w kierunku Tuszpo zdobyte. — Brytyjczycy stracili 33 samoloty

Z Kwatery Głównej Führe-  
ra, dnia 16 października.  
Naczelne Dowództwo Sił  
Zbrojnych podaje:

Działania wojenne na po-  
łudniowy wschód od Noworo-  
syjska doprowadziły ponow-  
nie do okrażenia i zniszczenia  
sił nieprzyjacielskich. W kie-  
runku na Tuszpo szturmowa-  
ły niemieckie wojska nowe  
stanowiska wyżynne, które  
mają szczególne znaczenie dla  
dalszego prowadzenia ataku.

W Stalingradzie podczas  
smiałego nocnego ataku dy-  
wizja czołgów przedarła się  
aż do Wołgi i zdobyła wraz  
z oddziałami piechoty w za-  
ciętych domowych i ulicznych  
walkach północną część fa-  
brycznego przedmieścia z wiel-  
kimi zakładami traktorów  
„Dzierżyński“.

Silne powietrzne siły zbroj-  
ne zadawały drugocenne ciosy  
zaczekawemu nieprzy-  
jacielowi, podczas gdy oddzia-  
ły myśliwców przeszkadzały  
każdemu przeciwdziałaniu nie-

przyjacielskiego lotnictwa.  
Na froncie Donu węgierskie  
wojska zniweczyły wszystkie  
nieprzyjacielskie próby prze-  
prawy.

Na środkowym i północnym  
odcinku frontu lotnictwo  
zwalczało połączenia bolsze-  
wickie na zapleczu. Na fron-  
cie Murmańska oddziały

wojsk górskich odparły krwa-  
wo kilka nieprzyjacielskich  
ataków częściowo w przeciw-  
natarciu. Przeciwnik wycofał  
się do swoich stanowisk wy-  
sokich, pozostawiając licz-  
nych zabitych.

Niemieckie i włoskie po-  
wietrzne siły zbrojne atako-  
wały podczas dnia i nocy lot-  
niska na Małcie. 8 nieprzyja-  
cielskich samolotów zestrze-  
lono, z czego 2 w walce z nie-  
mieckimi samolotami bojo-  
wym.

Brytyjskie lotnictwo prze-  
prowadziło ubiegłej nocy atak  
niepokojące ponad okre-  
sem Rew. Ludność miała  
straty. W kilku miejscowo-  
ściach powstały pożary i szkody  
w budynkach. Artyleria  
przeciwlotnicza i nocne my-  
śliwce zestrzelili 22 nieprzyja-  
cielskie bombowce. Poza tym  
za dnia podczas prób ataku  
na obszar wybrzeża ólno-  
nych Niemiec oraz Francji  
zniszczono 3 brytyjskie samo-  
loty.

## Wyczerpuje się siła bojowa sowieckiego lotnictwa Stosunek strat do lotnictwa niemieckiego wynosi 12:1

BERLIN. (DNB). Dokład-  
nym danym niemieckim w  
sprawie strat sowieckich sa-  
molotów, które to dane ogła-  
sają Niemcy urzędowo w okre-  
ślonych odstępach czasu,  
mogą bolszewicy przeciwsta-  
wić jedynie frazesy lub zmyś-  
lone komunikaty o sukcesach.  
W bezmyślnych masowych  
atakach wyczerpała się siła  
bojowa ich lotnictwa. Dowo-  
dem tego jest to, że bolszewi-  
cy zmuszeni są używać w no-  
cy wolno poruszających się

samolotów ćwiczebnych. Prze-  
waga lotnictwa niemieckiego  
na wszystkich odcinkach fron-  
tu wschodniego wyraża się naj-  
lepiej w utrzymującym się już  
od miesięcy stosunku strat  
12:1 samolotów bolszewickich  
do lotnictwa niemieckiego.  
We wrześniu stosunek ten je-  
szcze bardziej się podwyższył.  
Faktu tego nie mogą zmienić  
żadne przeciwne oświadczenia  
i przekręcania faktów moskie-  
wskiego radia.

## Przez płonące gruzы domów naprzód

BERLIN. (DNB). W pół-  
nocnej części Stalingradu od-  
były się 14. 10. nowe ataki  
niemieckiej piechoty i oddzia-  
łów pancernych. Według na-  
desłanych do Naczelnego Do-  
wództwa Sił Zbrojnych mel-  
dunków natarcie wojsk nie-  
mieckich rozpoczęło się ataka-  
mi samolotów bojowych i sztur-  
mowych, które zrzuciły setki  
bomb na atakowane obecnie,  
około 6 km. długie i 2 km. sze-  
rokie zakłady fabryczne. Rów-  
nocześnie artyleria ostrzeliwa-  
ła ciężkim niszczycielskim og-  
niem stanowiska nieprzyja-  
cielskie.

Mimo rozpaczliwej obrony  
bolszewików w blokach do-  
mów i z poza ulicznych bary-

kad natarcie niemieckie osią-  
gnęło swój cel, wyznaczony na  
ten dzień. Piechurzy niemiec-  
cy ruszyli naprzód przez pło-  
nące jeszcze częściowo i ob-  
sadzone przez doborowych  
strzelców ruiny domów i zdo-  
byli kilka ulic. Celem opóź-  
nienia ataku niemieckiego  
przeprowadzili bolszewicy na-  
tarcie odciążające na północ-  
ny front zamykający, lecz na-  
tarcie to po zniszczeniu sześć-  
ciu bolszewickich czołgów  
speliło na niczym.

Inne ataki lotnicze skiero-  
wane były na rezerwy i sta-  
nowiska bolszewickiej artyle-  
rii nad Wołgą. Cennie zrzuco-  
ne bomby zmusiły działa nie-  
przyjacielskie do milczenia

Bombardowano też drogi i  
środki komunikacyjne w dol-  
nym biegu Wołgi, przy czym  
ciężko uszkodzono urządzenia  
przeladunkowe w dwóch punk-  
tach przeladunkowych, statki-  
cysterny, barki ciężarowe i po-  
ciągi towarowe. Użyte do ob-  
rony bombowców myśliwce i  
artyleria przeciwlotnicza ze-  
strzelili 21 bolszewickich sa-  
molotów.

## SZTOKHOLM. (DNB).

W artykule pod tytułem  
„Smutne świadectwo“ donosi  
„Nya Dagligt Alehanda“, że  
po raz pierwszy w historii mia-  
sta Sztokholmu w kolegium  
miejskim w Sztokholmie za-  
siadać będzie komunista. Ko-  
legium miejskie jest władzą,  
której członków wybierają ra-  
dni miejscy. Członkowie ko-  
legium sprawują zarząd mia-  
sta z upoważnienia zgroma-  
dzenia radnych miejskich.

## Wbrew optymizmowi

GENEWA. (DNB). Wed-  
ług londyńskiego „Financial  
News“ z dn. 8 października,  
Metcalf Walling, pełnomoc-

nik Stanów Zjednoczonych do  
spraw wynagrodzeń i regula-  
cji pracy wypowiedział po-  
gląd, że wytwórczość zbroje-  
niowa Ameryki, pomimo  
wszelkich optymistycznych  
przypuszczeń, bynajmniej nie  
odpowiada pierwotnie zakreś-  
lonemu planowi.

TOKIO. Według wiadomo-  
ści z Rangun, zostały zakoń-  
czone ostatnie naprawy linii  
kolejowych, w swoim czasie  
zburzonych przez nieprzyja-  
ciela. Obecnie zostaje wzno-  
wiona komunikacja na wszyst-  
kich liniach Birmy.

Wina tego niedomagania jest  
nie tylko brak wielkiej ilości  
narzędzi, ale przede wszyst-  
kim wciąż jeszcze istniejący  
niedostatek surowców.

## Bezużyteczność jest oczywista

Anglia spostrzeża, że nie może wy-  
grać w sprawie z jeńcami wojennymi

BERLIN. (DNB). Po po-  
czątkowych zuchwałych wy-  
biegach w sprawie traktowa-  
nia jeńców wojennych prze-  
cież w końcu Anglicy otrzeź-  
wieli. „Tutaj i w Kanadzie  
wcale nie ma zapalu z powo-  
du uchwały w sprawie zarzą-  
dzeń odwetowych wobec nie-  
mieckich jeńców“. Zrozumiano  
zatem, że Niemcy mogą za  
każdego jeńca niemieckiego  
zakuć w więzy trzech, a jeśli  
zajdzie potrzeba nawet 10 An-  
glików. Według sprawozdania  
londyńskiego korespondenta  
szwedzkiej gazety „Aftonbla-  
det“ w Anglii obawiają się,  
że jedno nieostrożne słowo  
może pogorszyć sytuację an-  
gielskich jeńców wojennych  
w Niemczech.

W międzyczasie, jak dono-  
szą inne gazety szwedzkie,  
Związek rodzin jeńców wo-  
jennych w Edynburgu i we  
Wschodniej Szkocji złożył

rządowi telegraficzny protest  
przeciwko krepowaniu więza-  
mi niemieckich jeńców wojen-  
nych. Wiedzą oni, dlaczego  
to zrobili. Albowiem ten Zwią-  
zek rodzin angielskich jeńców  
wojennych musi mieć rzeczy-  
wiście duży stan członków, a  
ci wiedzą, że Anglia nie ma  
nie w rękę, by mogła grozić  
„represjami“. Z pewnością nie  
uczucia humanitaryzmu zmu-  
siły tych Anglików do złoże-  
nia protestu swojemu rządo-  
wi.

GENEWA. „Daily Mail“  
donosi z Melbourne, że wy-  
słanie misji wojskowej do  
Moskwy, jak również wzno-  
wienie działalności partii ko-  
munistycznej pociągnie za so-  
bą wymianę przedstawicieli  
dyplomatycznych. Partia ko-  
munistyczna była od 2 lat  
zamknięta w Australii.

BERLIN. Zanim jeszcze ad-  
miralicia brytyjska przyznała  
się do pierwszego wielkiego  
ciosu zadanego przez niemiec-  
kie łodzie podwodne koło  
Kapsztatu u wybrzeży Połu-  
dniowej Afryki, nastąpił dru-  
gi cios. Niemieckie łodzie pod-  
wodne zatopiły znowu w po-  
bliżu Przylądka Dobrej Na-  
dziei i u wybrzeży Zachodniej  
Afryki 61.000 trb. Nie zawio-  
dły zatem smętne przewidy-  
szenia niektórych gazet angielskich,  
jak n. p. „Yorkshire Post“,  
które wobec braku komunika-  
tów brytyjskiej admiralicii pi-  
sały przynajmniej w komen-  
tach o „wzrastającym zagro-  
żeniu“ trasy koło Kapsztatu  
przez wojnę prowadzoną na  
morzu przez Niemcy i w ogó-  
le przez mocarstwa paktu  
trzech. Odważni komendanci  
niemieckich łodzi podwod-  
nych postarali się o to, by  
spełniły się te angielskie prze-  
czucia o nadchodzącym nie-  
szczęściu dla posiłków wojsk  
brytyjskich w Egipcie i w In-  
diach.

Gazeta „Yorkshire Post“  
sądziła, że można się przynaj-  
mniej spodziewać odciążenia

na Północnym Atlantyku.  
Lecz i ta nadzieja okazała się  
złudnicą, albowiem niemiec-  
kie łodzie podwodne nie ogra-  
niczają się do nowego, wybra-  
nego przez siebie placu boju  
w Afryce Południowej, lecz  
kontynuują swoje zwycięskie  
działania bez przerwy na Śro-  
dowym i Północnym Atlanty-  
ku. Przy tym pewien młody  
komendant łodzi podwodnej  
zatopił za jednym zamachem  
podczas swojej pierwszej po-  
droży osiem parowców o  
47.000 trb. z silnie ubezpie-  
conego konwoju. Jest to zna-  
komy wyczyn, świadczący  
zarówno o dobrym wyszkole-  
niu nowych załóg łodzi pod-  
wodnych, jak i o wysokiej  
wartości technicznej nowych  
łodzi.

Nowy komunikat nadzw-  
yczajny skreśla znowu ogółem  
143.000 trb. z angielskiego i  
amerykańskiego tonażu, a w  
liczbie tej znajdują się nie tyl-  
ko same statki towarowe i  
statki-cysterny, lecz także zno-  
wu dwa tak cenne dla Anglii  
i Ameryki szybkie okręty pa-  
sazerskie, które są nieodzow-

ne jako transportowce wojsko-  
we albo jako kłózniki po-  
mocnicze i których strata nie  
może być wyrównana w cza-  
sie wojny. Jak w związku  
z tym Naczelne Dowództwo Sił  
Zbrojnych podaje, parowiec  
„Orcades“ posiadał szybkość  
22 mil morskich, a „Duchess  
of Atholl“ 19 mil morskich.  
Podczas gdy ten ostatni okręt  
był własnością Canadian Pa-  
cific i kursował w czasie po-  
koju po północnych trasach  
morskich, „Orcades“ był cał-  
kowicie nowoczesnym, zbudow-  
anym dopiero w 1937 r. okrę-  
tem tropikalnym i należał  
do Orient Steam Navigation  
Company. Okręt ten mógł  
obok swoich wielkich sal  
przeznaczonych do użytku pa-  
sazerskiego przewozić ładunek  
11.800 ton towarów. Był to  
jeden z najszybszych i najwię-  
kszych brytyjskich okrętów,  
który właśnie ze względu na  
te zalety uchodził za wzorowy  
transportowiec dla wojska.

Obydwa okręty mogły ra-  
zem przewozić do 10.000 żoł-  
nierzy. Potwierdza się to, co  
wykazało już niedawne zato-  
pienie amerykańskiego trans-

portowca z wojskiem na Pół-  
nocnym Atlantyku, a miano-  
wicie, że nawet szybkie, uży-  
wane przez nieprzyjacielskie  
dowodztwo wojenne okręty  
nie są bezpieczne wobec łodzi  
podwodnych. Zatopiony przez  
włoską łódź podwodną paro-  
wiec „Oronsay“ posiadał rów-  
nież szybkość 20 mil mor-  
skich.

W krótkim czasie nieprzy-  
jacielska flota do transportu  
wojska straciła następujące  
szybkie okręty pasażerskie:  
„Orcades“ (23.456 trb., 22 mi-  
le morskie), „Duchess of At-  
holl“ (20.119 trb., 18 m. m.),  
„Oronsay“ (20.043 trb., 20 m.  
m.), typ „Niceroy of India“  
(19.627 trb., 18 m. m.), typ  
„Reina del Pacifico“ (17.702  
trb., 19 m. m.), typ „Derby-  
shire“ (11.660 trb., 15 m. m.),  
razem 6 szybkich transportow-  
ców wojskowych o 112.607  
trb. Ta ciężka strata nieprzy-  
jacielskiej floty transportowej  
obejmuje niezastąpione okrę-  
ty, gdyż tego rodzaju okrę-  
tów nie przewiduje ani angiel-  
ski, ani amerykański program  
budowy nowych okrętów.

## NISZCZYCIELSKIE CIOSY NA WSZYSTKICH OCEANACH

### Nowe sukcesy niemieckich łodzi podwodnych



# Hr. Ciano o zagranicznej polityce faszystowskiej

Z okazji 20 rocznicy marszu na Rzym — 30 października 1922 — minister spraw zagranicznych hr. Ciano napisał dla czasopisma „Berlin — Rom — Tokio” artykuł, z którego podajemy nast. wyjątki:

Trudno zrozumieć duchowe i polityczne źródła rewolucji faszystowskiej, jeśli sobie nie uświadomimy, że faszysty byli także reakcją przeciwko polityce sprzymierzonych mocarstw pod koniec wojny światowej. Po więcej niż trzech latach krwawych i zaciętych zmagani, podczas których naród włoski musiał ponosić olbrzymie ofiary, sprzymierzeni, po wymołowaniu w 1915 r. od Włoch przystąpienia do wojny, nagłe zwrócili się na konferencji pokojowej przeciwko nim.

Pod auspicjami wilsonowskiej ideologii podzielono w Paryżu świat między Francuzów i Anglików, zorganizowano szereg nowych państw, rozdano hojną ręką mandaty, kolonie, a Włochom nie dano możliwości rozszerzyć się, co więcej odmówiono im nawet prawa do przegarnięcia do swego łona obywateli włoskiej narodowości nad Adriatykiem.

Program faszystów, ustalony przez Mussoliniego 24 maja 1920 r., wyraźnie dążył do całkowitej rewizji systemu wersalskiego. To, co Mussolini zaatakował, dotyczyło ducha tych traktatów polityki nienawiści, która je podyktowała, chęci panowania nad innymi, z której się zrodziła.

Rewizja traktatów, faktyczne uznanie praw i potrzeb Włoch, polityka równowagi i zgody między państwami europejskimi, oto najważniejsze trzy punkty koncepcji Mussoliniego, podstawowe wytyczne dla międzynarodowej działalności Włoch.

W Lidze Narodów, powiedział Duce w swoim przemówieniu w Trieście 6 lutego 1921 r., narody nie są równoprawne. Jest ona raczej świętym przymierzem narodów plutokratycznych francusko-angielskich dla zagwarantowania sobie wzajemnego wykorzystywania wielkiej części kuli ziemskiej. Faszysty nie wierzy w możliwość ogólnego rozbrojenia w chwili obecnej. Faszysty jest przekonany, że Włochy w teraźniejszej historycznej epoce powinny uprawiać w Europie politykę równowagi i pogodzenia się różnych mocarstw. Z tych ogólnych założeń wypływa postulat organizacji Faszistycznej Armii i Combattimento. Powinno się przeprowadzić rewizję traktatów pokojowych i zmienić te punkty, których wykonanie jest niemożliwe, względnie gdyby się okazało, że ich realizacja mogła być źródłem dogłębnej nienawiści i materiałem zapalnym dla nowych wojen. Jednocześnie musi nastąpić powolne odrywanie się Włoch od grupy zachodnich plutokratycznych narodów przez rozwijanie wewnętrznych włoskich sił

twórczych i zbliżenie się do wrogich mocarstw Austrii, Niemiec, Jugosławii, Turcji, Węgier, nadto zdecydowane wysunięcie praw i potrzeb narodu włoskiego odnośnie kolonii.

To był sens, jaki nadał Mussolini zagranicznej polityce rewolucji faszystowskiej, to były warunki, na jakich oparł swoją współpracę z innymi państwami w Europie. W dwa dziesięć lat po takim postawieniu zagadnienia polityki zagranicznej faszystów, trzeba ze zdumieniem stwierdzić, jak dobrze przewidywał wówczas Duce przebieg wypadków i zasadnicze przeciwieństwa dziełach Włochy od francusko-anglosaskiej grupy mocarstw, dalej wspólnotę niemiecko-włoskich interesów i przyczyny, które doprowadzą do nowej wojny światowej.

Historia potwierdziła pewnik, że Liga Narodów była zawracaniem głowy, rozbicie złudzeniem, i że system wersalski doprowadził do tragedii; w ciągu dwudziestu lat — od marszu na Rzym aż do wybuchu nowej wojny — na tych pewnikach była oparta polityka zagraniczna Duce. Istotne znaczenie jego polityki polega właśnie na tym, że walczył

przeciwko polityce dławienia prawa dżonej przez mocarstwa zachodnie, polityce, która atakowała podstawę we prawa życiowe Włoch do wolności i rozszerzenia się, jak to miało miejsce podczas kampanii etiopskiej i podczas próby zastosowania sankcji.

Tę rolę dla Włoch domagał się Mussolini już od 1919. Skupił około siebie młodzią włoską i zaapelował o rewolucję czarnych koszul, by zagraniczna polityka Włoch znowu stała samodzielną, by zostały zabezpieczone podstawy rozrastania się Włoch na świecie, a naród włoski otrzymał przestrzeń i pracę. Czyż nie to było ostatecznym celem rewolucji faszystowskiej?

Naród włoski bronił się zdecydowanie przeciwko blokadzie gospodarczej. Blokada się załamała. Próba sankcji udowodniła, jak głęboka jest nienawiść mocarstw zachodnich do faszystowskich Włoch. Przesądzona była sprawa zdławienia wolnych Włoch, nie myślenie o zmianie systemu wersalskiego, który miał wypisać w swoim programie hasło zamknięcia drogi do wszytkiego młodym narodom. Okazało się więc

koniecznym połączenie się młodych narodów, by móc się przeciwstawić dokonywanym na nich gwałtom.

I rzeczywiście, niedługo po kampanii etiopskiej Włochy i Niemcy znaleźli się obok siebie na terenie Hiszpanii, by walczyć w obronie europejskiej kultury przeciwko zagrożeniu jej bolszewizmem. Wówczas ujawniła się niemiecko-włoska solidarność i zarysowały się podstawy ścisłej współpracy, która miała doprowadzić do zawarcia między oba krajami żelaznego paktu, która stwierdziła wspólnotę interesów oraz jednakowe cele prowadzonej wojny.

Rozpoczynając dwadzieścia lat temu rewolucję faszystowską, naród włoski jako pierwszy zaprzestował przeciwko niesprawiedliwości traktatów pokojowych, jako pierwszy zbuntował się przeciwko planowemu uprzywilejowaniu grupy państw francusko-anglosaskich, jako pierwszy wysunął prawo ludów do życia, wolności i rozwoju, i na tym polegało znaczenie marszu na Rzym w międzynarodowej polityce.

# Germanin

Co to jest germanin? Jest to środek leczniczy przeciwko śpiączce grasującej w Afryce. Wprawdzie został wynaleziony już w 1917 r., ale dopiero po licznych doświadczeniach na zwierzętach w Państwowym Urzędzie Zdrowia w Berlinie oraz Instytucie dla badania krajów podzwrotnikowych w Hamburgu udało się w 1921 uleczyć nim pierwszego chorego na śpiączkę.

Niedawno czytałem w jednym z dzienników artykuł o zamiarach Stanów Zjedn. odnośnie francuskiej Afryki nad równikiem. Autor pisał, że na obszarze wynoszącym ponad dwa miliony kilometrów kw. żyje tylko 3,5 miliona ludzi. Na słabe zaludnienie wpłynął handel niewolnikami, nieustanne walki między poszczególnymi plemionami i choroby podzwrotnikowe. Budowa jednej jedynej kolei w tamtych stronach z Brazzaville do Point-noir, której długość wynosi 140 km. kosztowała życie 17.000 robotników, którzy pomierali na malarię. Na mala-

rie? Na tych obszarach może być mowa tylko o śpiączce.

Stwierdzenie to dowodzi, jak wielkie rozmiary przybiera śpiączka z powodu braku nie mieckiego środka leczniczego. Nie wchodząc w szczegóły o tym, z czego się wytwarza germanin i jakie jest jego naukowe znaczenie, godzi się zaznaczyć cytelnika z nazwiskami ludzi, którzy odkryli środek leczniczy przeciwko śpiączce. Na pierwszym miejscu należy wymienić dr. Wilhelma Roehla. Wprawdzie przy ostatecznym spreparowaniu germaninu współpracowali także Dresell, Ossenbeck i Köthe, ale bez fanatycznej pracy i nieugiętej wytrwałości Roehla i jego genialnej intuicji odkrycie nie byłoby się udało. Roehl miał decydujący wpływ nie tylko na odkrycie germaninu, ale i plasmochinu, który obok atebinu jest jednym z najskuteczniejszych środków leczniczych przy zwalczaniu malarii. Niestety chciało, że Roehl umarł przedwcześnie w wieku 48 lat na skutek zakażenia krwi. Nie należy zapominać, że Roehl jako prawdziwy badacz miał dobrą rękę przy doborze swoich współpracowników. Będąc z wykształcenia lekarzem, a z powołania badaczem, dobrał sobie jako współpracowników chemików i choro- moterapeutów, i w ten tylko sposób udało się dokonać wielkiego dzieła.

Przez pięć lat pracował Roehl ze swoimi pomocnikami nad germaninem i podczas doświadczeń doznał 3000 chemicznych połączeń. Często podczas żmudnego sprawdzania tych połączeń ogarniała go dacz z wątpliwością tak dalece, że opadały im ręce; nie ustawali jednak w pracy, dopóki wytrwałość ich nie została wynagrodzona. H. Unger

(„V. B.” — skróty)

## Nowy ciężar na barki Wielkiej Brytanii

SZTOKHOLM. (DNB). Omawiając zatopienie wielu brytyjskich okrętów handlowych u wybrzeży Południowej Afryki, o czym w tych dniach donosił komunikat nadzwyczajny Naczelnego Dowództwa Niemieckich Sił Zbrojnych, stwierdza komentator niemieckiej służby prasowej, że Niemcy bardzo dobrze wiedzą o tym, że trasa przez Morze Śródziemne jest w praktyce dla Anglików zamknięta i że Anglia szlaza jest na to, by Środkowy Wschód zaopatrywać drogą około Przylądka Dobrej Nadziei. Oznacza to stratę cennego czasu w zaopatrywaniu wojsk brytyjskich w Egipcie, Wielka Brytania jest obecnie zmuszona do dalszego jeszcze wzmacniania swoich konwojów na tej trasie. „Nowy ciężar” — skarży się rzecznik londyńskiej służby prasowej — spadł na barki Wielkiej Brytanii, lecz — chcąc swym słuchaczom taniej użyć pociechy — Anglia niewątpliwie opamięta i unicestwi to niebezpieczeństwo.

— 0 —

## Emeryt i generał murzyn dziękuję Anglikom za przyjazne przyjęcie

SZTOKHOLM. Angielska służba prasowa donosi: Generał brygady Benjamin Davis, jedyny generał murzyn w armii amerykańskiej, wyraził w Londynie wdzięczność oddziałom murzyńskim za przyjazne przyjęcie, jakie im zgotował naród angielski. W odniesieniu do rzekomych tarć między białymi a kolorowymi murzynami powie Davis, że „nie wiadomo mu o poważnych niepokojach”, aczkolwiek „tu i ówdzie” dochodzi do sprzeczek. Dodał on, że armia Stanów Zjednoczonych nie zna różnic między białymi a murzynami, ale wtem walczy ona o „wolność demokracji”.

## Falszywy obraz rzeczywistego stanu rzeczy

SZTOKHOLM. (DNB). Sekretarz amerykańskiego ministerstwa marynarki Bard oświadczył, jak podaje „Manchester Guardian”, na zebraniu robotników warsztatów okrętowych, że na wysiłki zbrojeniowe Ameryki najmniej wpływa nacisk gospodarczy, uprawiany przez pewne grupy „pozbawione ducha ofiarności”. Przez posługiwanie się cyframi procentowymi w sprawie wzrostu potencji zbrojeniowej daje się ludności całkowitej fałszywy obraz istotnego stanu rzeczy i budzi się złudne przekonanie, że Ameryka nie może przegrać wojny.

„Samoznakowanie się przez cyfry oznaczające procent jest formą kompleksu niższości, stwierdza Bard, — zrodzonego w Stanach Zjednoczonych po klęsce w Pearl Harbor. Panuje pogląd, że jeśli z programem 10.000 czołgów fabryka wypuszcza 2 czołgi, zamiast jak dawniej jeden, to już produkcja wzrosła o 100 proc. Przypomina to człowiekowi, który zaczyna gwizdać na ementalerzu, aby dodać sobie odwagi”.

Również ze strony innych odpowiedzialnych czynników amerykańskiej gospodarki wojennej nie pozostawia się żadnej wątpliwości co do tego, że propaganda ze swymi superlatywami i cyframi odnośzającymi się do produkcji zwodzi społeczeństwo amerykańskie jeśli chodzi o powagę wojny i wpływa ujemnie na zdecydowanie się do wysiłków sięgających ostatecznych granic, by nie przegrać wojny.

# Znaczenie Wolgi jako drogi komunikacyjnej

Dorzecze Wolgi z jej licznymi dopływami — a jest ich 132 — obejmuje obszar równajcy się powierzchni Rzeszy Niemieckiej, Francji i wysp angielskich. Wług statystyki dorzecze Wolgi liczy 50 milionów mieszkańców, czyli jedną trzecią ludności europejskiej części Związku Sow. Można z tego wywnioskować, jakie znaczenie ma Wolga dla państwa sowieckiego. Długość Wolgi w porównaniu z innymi rzekami Europy sowieckiej wynosi:

	długość w km	dorzecze w tysiącach km kwadr.
Wolga . . .	3500	1460
Dniepr . . .	2260	527
Don . . .	1860	430
Dniestr . . .	1370	77
Ren . . .	1320	225

Dochoodzi do tego fakt, że Wolga jest połączona kanałami z Leningradem, Rygą i Archangielskiem. Z powodów swej olbrzymiej długości i docierających daleko na północ, wschód i zachód dopływów, łączy obszary z przeróżną produkcją: bogatą leśną północ, obszary rolnicze na swoim środkowym i dolnym biegu, tereny rybne u ujścia, ośrodki różnorodnego przemysłu nad brzegami swoimi i dopływów. W jakim stopniu podniosło się od początku pierwszej pięciolatki sowieckiej znaczenie miast przemysłowych w jej dorzeczu, wynika ze zwiększenia się liczby ludności.

	1923	1933	1939
Moskwa . . .	2.019.000	3.633.000	4.137.000
Gorki . . .	195.000	452.000	664.000
Samara . . .	172.000	260.000	230.000
Saratów . . .	211.000	323.000	375.000
Stalingrad . . .	143.000	338.000	445.000
Astrachan . . .	150.000	225.000	253.000

W związku z rozwojem przemysłu zwiększał się na Woldze oraz jej dopływach także przewóz towarów. Wynosił:

1926 . . . . .	17,5 milionów ton
1930 . . . . .	27,4 „
1933 . . . . .	30,0 „

i to tylko w ciągu sześciu miesięcy w roku, kiedy Wolga nio jest zamrznięta.

Do końca trzeciej pięciolatki (1942) przewidywano zwiększenie tonażu do 33 milionów ton. Co oznaczają takie transporty towarów w międzynarodowej komunikacji handlowej, wynika z porównania ze statystyką przewiezionego tonażu towarów przez trzy najważniejsze kanały na świecie (1937).

Przebieżenie przez:  
Kanał cesarza Wilhelma — 23 mil. tonów t. r. netto,  
Kanał Sueski — 27 milionów t. r. netto,  
Kanał Panamski — 20 milionów t. r. netto.

Z powyższego wynika, o ile Wolga przewyższa pod tym względem wszystkie kanały morskie.

Wśród transportowanych towarów od 15 lat przewozi się najwięcej drewna, a mianowicie około 55 procent ogólnego tonażu. Ze względu na brak drewna są skazane na

ten dowóz Samara, Saratów i Astrachan ze swoimi obszarami.

Dla przemysłu od Stalingradu w górę rzeką aż do Gorkiego i Moskwy jest niezbędna ropa naftowa, przewożona z Kaukazu przez Astrachan. Przed wybuchem wojny na Wschodzie przewożono drogą rzeczną rocznie 7—8 milionów ton; do 1942 flotyla statków — cystern miała być zdolna do przewożenia 10 milionów ton. Skutki przecięcia Wolgi są dla przemysłu zupełnie jasne, jedyna linia kolejowa bowiem, prowadząca z Astrachania, która już dawniej służyła do transportu, nie może zrekomensować straty Wolgi, nie mówiąc o fakcie, że znajduje się w zasięgu niemieckiej broni powietrznej.

Komunikacja na Woldze nie da się niczym zastąpić także na odcinku zaopatrywania w żywność ludności zamieszkującej w tym dorzeczu. Delta Wolgi i północna część morza Kaspijskiego należą do najbogatszych na świecie terenów rybnych. Jeśli się nie uda dostarczyć stąd na północ połowu, Związek Sow. straci mniej więcej połowę poławianych w nim ryb.

Dochoodzi do tego faktu, że na obszarach nadwoltańskich znajdują się trzy rolnicze dystrykty wykazujące nadwyżkę, a mianowicie riazański nad Oką, saratowski i samarski. Przestrzeń pół uprawnych równa się prawie trzeciej części przestrzeni uprawnej w Niemczech przed 1914. W jaki sposób będzie można transportować produkty, jeśli nie będzie się miało do dyspozycji Wolgi, i jak będzie można zaopatrywać ludność w żywność?

Przemysł włókienniczy nad górną Wolgą nie będzie mógł przewozić swoich wyrobów, tak samo przemysł ciężki swoich maszyn, parowozów i traktorów, nie mówiąc już o obecnych gwałtownych potrzebach przemysłu wojennego.

Po stracie ogromnych obszarów z surowcami niezbędnymi dla przemysłu i po stracie rozległych rolniczych okręgów na południu, które miały nadmiar plonów, strata Wolgi jako drogi komunikacyjnej wpłynie paraliżująco nie tylko na europejską część Związku Sow. ale odbije się na całym Związku.

Dr. H. OEHMEN.

(„D. A. Z.” — skróty)

Chcesz mieć światło elektryczne — oszczędź! Ie!

# Kolejne przemówienie p. Roosevelta

AMSTERDAM. Prezydent Stanów Zjednoczonych wygłosił przemówienie, zaznaczając na wstępie, że alianci są jedno myślący co do konieczności przede wszystkim odciągnięcia sił zbrojnych mocarstw paktu trzech z frontu wschodniego i z Chin przez zastosowanie nowych ofensyw na innych teatrach wojny. Jednak nie może on udzielić informacji, kiedy, w jaki sposób i gdzie rozpoczną się te ofensywy. Również alianci zdecydowali się ująć i postawić przed sądem wybitnych mężów Niemiec, Włoch i Japonii, odpowiedzialnych, ich zdaniem, za „niezłiczone czyny barbarzyńskie”. Roosevelt powiedział, że Stany Zjednoczone bynajmniej jeszcze nie doszły do poziomu całkowitej swej wytwórczości, lecz stwierdził, że Stany Zjednoczone już przeszły od dwóch lat rozpoczęły bu-

dowę swych fabryk materiału wojennego.

Zaznaczył on, że budowę tych fabryk rozpoczęto o rok wcześniej od porażki pod Pearl Harbour. Poza tym, oprócz sprawy uzbrojenia istniejącego zagrożenie żegluga, które uważa on za najważniejsze, gdyż wszędzie na całym świecie w dalszym ciągu są zatopiane statki Stanów Zjednoczonych. Za najtrudniejszą stronę sprawy robotniczej w Stanach Zjednoczonych uważa Roosevelt brak rąk roboczych w rolnictwie. O ile by wysiłki rządu nie były wystarczające, to powstanie konieczność szukania wyjścia zapomocą nowych ustaw. Szczególnie farmer powinien jasno i wyraźnie zrozumieć, że wytwórczość jego jest niezbędna i ważna dla sprawy zwycięstwa aliantów. Wiadom szkolnym Stanów Zjednoczonych umożliwi się wypracowanie planów nauki

w ten sposób, aby uczniowie mieli możliwość użycia pewnej części roku szkolnego i feryj letnich dla pomocy farmerom podczas żniw albo w przemyśle wojennym. Następnie Roosevelt zaznaczył, że jego zdaniem, najniższy wiek dla rekrutów powinien być spoważdzony z 20 lat na 18. Oczywiście rozumie on uczucia rodziców tych młodych ludzi, którzy znajdują się obecnie pod bronią, lecz zrozumienie tej sprawy posiada nie tylko on ale i „jego żona”.

Wynik tej wojny znajduje się w zupełnej zależności od dowództwa wojennego i jego planów strategicznych. Wobec tego alianci zdecydowali polecić układanie planów strategicznych swym dowódcom wojennym. Plany wojenne i morskie Stanów Zjednoczonych są układane wspólnie przez sztab generalny armii lądowej i marynarki, obradujący stale

w Waszyngtonie. Szefami tego sztabu są: admirał Leahy, szef sztabu generalnego Marshall, admirał King i generał Arnold. Znajdują się oni w ścisłej łączności ze sztabami generalnymi brytyjskim, sowieckim i czungkińsko-chińskim, jak również ze sztabem generalnym dominiów brytyjskich. Następnie prezydent Stanów Zjednoczonych oświadczył, że od stycznia roku bieżącego istnieje wspólny plan operacyjny aliantów, co do którego panuje zupełne porozumienie pomiędzy dowódcami aliantów. Powzięto już cały szereg decyzji wojennych i zaakceptowano wiele planów. W końcu Roosevelt powiedział, że Stany Zjednoczone walcą o ponowne ugruntowanie dobrej wiary, nadziei i pokoju. Za ostateczny cel tej wojny uważa Roosevelt całkowite zniszczenie Niemiec, Włoch i Japonii oraz ich sojuszników.



# Salazar, twórca nowej Portugalii

„Portugalia ma wyjątkowe szczęście, że tworzy we wnętrzu Europy geograficzną całość o jednakowym języku, jednakowej rasie, jednakowej religii i tej samej kulturze”. Tymi słowami określił portugalski premier Oliveira Salazar w przemówieniu w czerwcu tego roku włościwości narodowe, z których wyszła jego reforma państwa portugalskiego. „Estado novo” — „nowe państwo” brzmi hasło tej reformy, która ucieleśnia się w dziele konstytucji z lutego 1933 r. Autorytet, praca i opieka społeczna są zasadniczymi podstawami nowego państwa.

Oliveiro Salazar wyszedł spośród narodu, któremu poświęcił pracę swego życia. Syn drobnego włościścianina w portugalskiej prowincji Deira, któremu oszczędność rodziców umożliwiła studia, w 27 roku życia profesor skarbowości w uniwersytecie w Coimbra zdał się nie mieć innych ambicji, jak tylko te, by słuchać swoim dać doskonałe fachowe wykształcenie. Kiedy niedbala gospodarka poprzedniego ustroju parlamentarnego sprowadziła kraj nad brzeg bankructwa państwowego, przekazał wódz rewolucji narodowej, generał Carmona, w r. 1928 Salazarowi ministerstwo finansów. W ciągu roku nadwerżone finanse kraju zostały uporządkowane i przywrócona równowaga w budżecie państwowym.

W lipcu 1932 r. zamianowa no skutecznie pracującego ministra premierem. Posiadając zaufanie prezydenta państwa, Carmony, mógł on obecnie przystąpić do dzieła budowy nowego państwa. Partie i parlament zostały usunięte, system korporacyjny stał się podwaliną państwa. Również w dziedzinie gospodarczej rozpoczął się okres nowej budowy. Stworzono nowe gałęzie przemysłu, udzielono pomocy rolnictwu przez szeroko zakrojone prace melioracyjne. Planowo popierano żeglugę i skiero wano myśl narodu portugalskiego znowu ku jego historycznej tradycji i zadaniom stania się „narodem atlantyckim”. Unowocześniono i powiększono flotę i wojsko.

W zakresie polityki zagranicznej stanowisko Salazara cechuje wola ścisłej neutralności Portugalii w obecnym konflikcie światowym. Ta wola utrzymania neutralności wiąże się z bezwzględnym zdecydowaniem się utrzymania nie naruszalności portugalskich obszarów państwowych. Uwidoczniło się to w sposób stanowczy wobec aspiracji Roosevelta do Azorów. Salazar, będąc wierny idei stworzonego przez niego „nowego państwa”, jest zdecydowanym przeciwnikiem bolszewizmu. Solidarność angielskiej i amerykańskiej demokracji i bolszewizm określił on jako „może najwięcej niepokojące zagrożenie naszych czasów”.

Portugalia pod kierownictwem Salazara jest gotowa do wojnie współdziałać przy odbudowie, jak to podkreślił Salazar na wstępie wspomnianej wyżej mowy: „Po wojnie będzie chodziło o odbudowę całego świata. Epoka, w której żyjemy, znajdzie się pod potrojnym znakiem autorytetu, pracy i opieki społecznej”.

W dziesięciu urzędowym Reichskommissar'a dla kraju wschodniego z dnia 4 października 1942 zostało ogłoszone zarządzenie z dnia 28 września 1942 w sprawie dostosowania krajowego prawa karnego w Reichskommissariacie Ostland do niemieckiego prawa karnego.

Cel tego zarządzenia wynika ze wstępu: „Różnice wynikające ze stosowania niemieckiego prawa karnego przez sądy niemieckie, działające w Reichskommissariacie Ostland w stosunku do zasadniczo obowiązującego krajowego prawa karnego przeszkadzają krajowym sądom karnym w uzgadnianiu swych wyroków w granicach kompetencji z zasadami walki niemieckiej z przestępczością. Aby sądownictwo krajowe mogło skutecznie przeprowadzać postępowanie karne i aby organy krajowe mogły uwzględnić wymagania czasu wojennego w zakresie prawa karnego, krajowe prawo karne musi być dostosowane do niemieckiego prawa karnego”.

Forma i treść zarządzenia są dostosowane do tego celu. Celem wyrównania istniejących różnic pomiędzy niemieckim, a krajowym prawem karnym zarządzenie w pierwszej części wprowadza zasadnicze przepisy niemieckiego prawa karnego.

W drugiej części są uwidocznione poszczególne wypadki, podkreślone przez prawo niemieckie z uwzględnieniem warunków czasu wojennego. Przewiduje się w nich sprawiedliwa kara za zbrodnie i za czyny szkodliwych narodowych oraz tych, którzy działają na szkodę społeczeństwa prowadzącego walkę na życie i śmierć. Będą dotkliwie karane: niedozwolone utrzymywanie stosunków z jeńcami wojennymi, skłanianie obcych radiostacji oraz rozpowszechnianie wiadomości tych radiostacji, zamachy na zaopatrywanie niemieckiej gospodarki wojennej, handel pokątny i lichwiarski.

Część trzecia zawiera przepisy przejściowe, wśród których zasługują na uwagę: termin uprawomocnienia się — 1 października 1942 — i działania wsteczne przeciwko czynom występny, które zostały dokonane po 27 października 1941. Zarządzenie powyższe nie obowiązuje w okręgu generalnym Białejrugi. Zarządzenie nie jest zamkniętym dziełem prawnym, lecz jest wstępem do takiego dzieła. Mimo to już teraz daje ono sądom krajowym ostrąbroń do szybkiego i celowego zwalczania przestępstw.

„W. Z.”

## Smuts przybył do Londynu

SZTOKHOLM, (DNB). Reuter ogłasza następujący urzędowy komunikat: „Premier Afryki Południowej, Smuts, przybył we wtorek wieczorem do Londynu na konferencję”.

W związku z tym pisze dyplomatyczny współpracownik Reutera, że pierwsza od wybuchu wojny wizyta Smutsa w Londynie posiada niewątpliwie bardzo duże znaczenie, ponieważ stale wciągano go do

narady nad większymi zagadnieniami strategicznymi. Fakt, że wybrał on obecną chwilę do podróży do Londynu, do której to podróży nakłaniali go Churchill i gabinet, podkreśla znaczenie konferencji, jakie się mają odbyć w Londynie. Wizyta ta rzuca snop światła na oświadczenie Churchilla w Edynburgu: „Dosiłszyśmy do poważnego i groźnego momentu w tej wojnie”.

## Brak solidarności

GENEWA, (DNB). Jak donosi korespondent waszyngtoński londyńskiego „Times’a”, Stalin życzy sobie udziału swych przedstawicieli wojennych i politycznych przy opracowywaniu strategii alianców. Ze względu na Japonię, Stalinowi chodzi nie tyle o Amerykę, ile o Anglię. Również Chińczycy wyrazili życzenie, aby im pozwolono wyrazić swe zdanie. Rosja szczególnie jest niezadowolona z dostaw materiałów wojennych przez państwa demokratyczne, a najbardziej przez Amerykę, która nie wypełnia swych obietnic. Staje się co raz to bardziej widocznym, że stosunek pomiędzy mocarstwami zachodnimi z jednej strony, a Rosją Sowiecką z drugiej, staje się poważnym zagadnieniem.

## Program koncertu St. Szpinałskiego

Recital poniedziałkowy St. Szpinałskiego przyniesie liczny miłośnikom muzyki wiele niezmiernie cennych utworów z zakresu muzyki fortepianowej. Należy tu w pierwszej linii Fantazja chromatyczna i fuga d-moll J. S. Bacha, arcydzieło formy ścisłej i swobodnej. Fantazja utrzymana jest w charakterze rowizacji będącej wstępem do wspaniałej fugi. Utwór ten należy do najgenialniejszych kompozycji Bacha. Sonata op. 53 Beethovena t. zw. Waldsteinska należy do najwspanialszych utworów mistrza z Bonn. Pochodzi z okresu twórczości, w którym Beethoven po epoce klasycznej szuka nowego wyrazu w muzyce, staje się najwybitniejszym prekursorem romantyzmu.

## Zwiększenie kar za podżeganie samogonu Za zniszczenie powyżej 10 cetn. zboża grozi kara śmierci

Generalkommissar wezwał naczelników powiatów do zwrócenia szczególnej uwagi na tajne gorzelnictwo oraz po lecił zaostriżyć wymiar kar za to przestępstwo. O każdym wypadku, w którym dla uzyskania samogonu użyto więcej, niż dwa cetnary zboża należy niezwłocznie zawiadomić Generalkommissar'a. Wypadki zużycia na samogon więcej, niż cetnara zboża należy kwalifikować jako przestępstwa przeciwko gospodarce wojennej. Kto zaś zużyje na samogon więcej niż 10 cetn. zboża, może być ukarany śmiercią.

Następnie sądy otrzymały zarządzenie, aby wszystkie wyroki wydane w sprawach o tajne gorzelnictwo przesyłano do Generalkommissar'a celem przejrzenia.

Jednocześnie zostaną znacznie zastrzeżone kary przeciwko spożywającym samogon, oraz przeciwko handlarzom i właścicielom tajnych restauracji. Niewątpliwie powyższe środki w wysokim stopniu przyczynią się do zlikwidowania największej plagi chwili obecnej — tajnego gorzelnictwa i pijaństwa. (n).

## Duma i radość w Hiszpanii Z powodu nowych sukcesów Błękitnej Dywizji

MADRYT, (DNB). Nowa pochwała Błękitnej Dywizji, wymieniona w niemieckim komunikacie naczelnego dowódcy wa sił zbrojnych wywołała w całej Hiszpanii dumę i radość, zwłaszcza dlatego, ponieważ nowe sukcesy ochotników hiszpańskich na froncie wschodnim ogłoszone zostały bezpośrednio po zakończeniu świę

ta rasy, które to święto łączy w sobie pamięć wielkiej żołnierskiej przeszłości Hiszpanii. Entuzjazm, z jakim przyjęto omawianą wiadomość w Hiszpanii, odzwierciedla się również w gazetach, które pod wielkimi tytułami donoszą o zwycięstwie hiszpańskich ochotników.

W Stanach Zjednoczonych, jak się zdaje, jest przedmiotem spornym, czy wytwarzanie materiału wojennego winno być zarezerwowane dla uzbrojenia własnych wojsk lądowych, powietrznych i morskich, czego też żąda większość wojskowych amerykańskich z całą stanowczością, czy też należy przede wszystkim dostarczać broni sojusznikom. Następną kwestią do wyjaśnienia jest, w jakim stopniu ma znaczenie Ocean Spokojny dla europejskiego teatru wojny, czy też winien on być na drugim planie. Chińczycy również żądają usilnie pomocy, jakkolwiek w Waszyngtonie panuje przekonanie, że nie można jej udzielić przed odebraniem z powrotem Burmy. W równym stopniu żądają też Australijczycy wydatniejszej pomocy od swych sojuszników. Co raz bardziej staje się jasnym w Anglii i Stanach Zjednoczonych, że porozumienie między aliantami nie jest takie, jakie być powinno. Szczególnie brakuje solidarności co do zasadniczych kierunków wspólnej taktyki wojennej.

Etudy symfoniczne Schumann'a op. 13 noszą tę nazwę z tego powodu, że posiadają orkiestralny, niemal symfoniczny charakter. Formalnie zbudowane w formie wariacji, stanowiączyły technikę pianistyczną, dobiegającą do fortepianu efekty kolorystyczne, właściwe muzyce orkiestralnej.

Sonata h-moll op. 58 Chopina jest utworem tak natchnionym, że słusze jest jej nadać jedno z pierwszych miejsc w twórczości Chopina, a niezaudownie pierwsze miejsce wśród utworów literatury fortepianowej w ogóle. Połot i niezwykła subtelność dźwiękowa frapowały swego czasu Liszt'a i dełecę, że uważał ten utwór za najwybitniejszy swojej epoki. Obok tej sonaty Fantazja f-moll Chopina należy do arcydzieł literatury fortepianowej, posiada niezwykłą siłę dramatyczną, majestatyczność i liryzm jednocześnie. Ustosunkowanie tych elementów należy do najciekawszych problemów formy chopinowskiej w ogóle.

### Od Wydawnictwa.

Prosimy naszych prenumeratorów na prowincji o dokładne i czytelne podawanie adresów.

Przedpłata za prenumeratę powinna być skuteczniejsza przed 1-ym każdego miesiąca.

Prenumerata wynosi 3 RM miesięcznie.

### Dziennikarze zagr. zwiedzają Wilno

Grupa dziennikarzy z państw nordyckich, która wyruszyła na wielodniową podróż informacyjną po okręgu generalnym Litwy zwiedziła Wilno. Dziennikarzy przyjmował Gebietskommissar Wilna.

Land Wulff, który powitał gości również w imieniu Gebietskommissar'a Wilna. Dziennikarze zwiedzili wszystkie osobliwości miasta, jak również przedsiębiorstwa przemysłowe. („W. Z.”).

### Przebiecie 18 wagonów alików

Bogaty materiał archiwum wileńskiego, dawne akty polityczne, sądowe, społeczne, instrukcje dla mianowanych, prywatne i publiczne testamenty, słowem wszystkie pisemne zaletki o wartości historycznej i kulturalnej które były przez bolszewików wywiezione do Mińska już powróciły w większości do Wilna. W tych dniach oczekuje się dalszego transportu. Cały ten materiał jest składany w murach pobernardyńskich. („W. Z.”).

## Do wszystkich urzędów, przedsiębiorstw i biur

Oddział Wypoczynku i Radości Życia Związków Zawodowych zawiadamia, że odbędzie się następująca impreza dla członków Związków Zawodowych:

W sobotę 17 października 18—20 w sali Filharmonii „Wieczór rozmaitości” z udziałem solistów opery: Jasiłłite, Gutauskasa, prof. Szpinałskiego, artystów teatru dramatycznego, pary tancerzy, Florenze i Reger (Węgry), malej orkiestry Filharmonii pod batutą Mikulskiego, orkiest-

ry radiowej pod kierownictwem Szczepańskiego. Konferencja artystów teatru dramatycznego Sipiars. We wtorek 20 października o godz. 17.30 w teatrze miejskim komedia „Człowiek pod mostem”.

Karty wstępu można otrzymać w oddziale Wypoczynku i Radości Życia Zw. Zawod., Gedimino 27, pokój 323, codziennie od 9.30 do 12.

Oddział Wypoczynku i Radości Życia Związków Zawodowych.

## Z demokracją nie ma już nic do czynienia! Nowe zarządzenia Roosevelta. Sprawozdanie hiszpańskie

MADRYT, (DNB). Ze sprawozdania korespondenta agencji Efe z Nowego Jorku wynika, że Roosevelt co raz bardziej ima się środków dyktatorskich, które nie mają już nic wspólnego z tak bardzo brzoną demokracją. W swojej ostatniej mowie Roosevelt sam zadał kłam swoim poprzednikom, złożonym narodowi amerykańskiemu przyrzeczeniom. Podczas gdy przed tym utrzymywano jankesów w wierze, że Stany Zjednoczone mogą przy pomocy pewnych ofiar natury finansowej przystąpić

do wojny i ją wygrać, dzisiaj żąda on od nich bezwzględnego poświęcenia na ołtarzu tej wojny majątku, nawyków życiowych, stopy utrzymania, pracy i życia ludzkiego. Roosevelt nie powstrzymał się też, jak to jest w zwyczaju sfer parlamentarnych, wobec zbliżających się wyborów, przed zapowiedzią daleko sięgających nowych zarządzeń, jak np. powołania do służby wojskowej 18-letnich, zakazu zmiany miejsca pracy i zmiany mieszkań bez zezwolenia władz i t. p.

W dniu 17 października r. b. (sobota) o godz. 9 rano w kościele św. Katarzyny zostanie odprawiona Msza św. w 30 dzień zgonu za duszę

**Gladys Claire Chancerelle Reynolds**  
zmarłej dnia 17 września r. b.  
O czym powiadamy życzliwych nam przyjaciół.

### Podziękowanie

Wszystkim, którzy okazali tyle serca i bezinteresownej pomocy w długiej i ciężkiej chorobie ukochanego naszego męża i ojca

**Klemensa Węcłowicza**

a w szczególności Wielebnemu Ks. dr. Jerzemu Anteckiemu, p. dr. Stanisławowi, p. Zofii Holenderskiej, p. Irenie Jurekowej i p. inas, Wiktorowi Sucheckiemu oraz wszystkim tym, którzy wzięli udział w oddaniu ostatniej posługi Zmarłemu, tą drogą składają serdeczne „Bóg zapłać” Żona i Dzieci.

## NA SREBRNYM EKRANIE Kino „Muza”. — „Alarm V stopnia”

Jest to dobry, sensacyjny film, o pełnej niespodziance fabule, która śledzi się z prawdziwym zaciekawieniem. Akcja rozwija się żywo i logicznie, przenosząc nas w różne miejsca: do wnętrza fabryki i laboratoriu, na dworzec kolejowy, przystań okrętową wreszcie do cyrku z dziewczynami, popisami akrobatycznymi i doskonale tre-

tworzy barwne tło do działań straży pożarnej, której jeden z członków jest właśnie bohaterem obrazu. Partnerką jego jest Heli Finkelstein, śliczna Fiametta z Bocac. Ma ona może tutaj mniej poła do popisu, ale i tak gra jej pełna jest wyrazu i uroku.

W napisach polskich trafiają się dziwolagi w rodzaju „znówó”, „odkomandyrowany”, „więkrzy” itp.



# Wiadomości z dnia

**SOBOTA**  
Wiktoria  
Wschód słońca 6.50  
Zachód słońca 17.21  
**DZISIAJ ZACIEMNIAMY OKNA OD 17.45 DO 6.25.**

— OSTATNI DZIEŃ WYDAWA-  
NIA KART ŻYWNOŚCIOWYCH.  
Wczoraj, dnia 16. X. w punk-  
tach rozdawnictwa kart zostały wy-  
dane karty żywnościowe tym wszy-  
stkim osobom, które z powodów  
uzasadnionych we właściwych ter-  
minach nie odebrały należnych im  
kart.

Obecnie punkty rozdzielcze wy-  
czą się z wydanych kart żywności.

wych, przekazując pozostałe karty  
do centrali.

— OPLATY PRZY SKŁADANIU  
PODAŃ O MIESZKANIE. Jak się  
dowiadujemy, zostały wprowadzone  
opłaty od podań składanych w spra-  
wie przydziału mieszkań.

W myśl nowego zarządzenia  
wszystkie podania w tych sprawach  
muszą być zaopatrzone w znaczek  
stemplowy w wysokości 3 RM. (t).

— NIE WOLNO LEKCEWAŻYĆ  
PRZEPISÓW W SPRAWIE DO-  
STARCZENIA TYTONIU. Niektórzy  
rolnicy, nie mający zawartych umów  
na hodowlę tytoniu odciągają się z  
dostawą do fabryki tytoniowej su-  
rowca w rozmiarach przewidzianych  
dla każdego hodowcy.

W związku z tym przypominamy,

że w myśl rozporządzeń władz obo-  
wiązek odsprzedaży surowca tyto-  
niowego ciąży także na wolno upra-  
wiających tytoni hodowcach, mimo  
że nie zawierali oni umów o ho-  
dowlę i dostawę tytoniu. Winni oni  
zbywając surowce odsprzedać fab-  
ryce tytoniowej, dla „Ostland-Ta-  
bakindustrie“.

Zaznaczamy przy tym, że w myśl  
istniejących w tym względzie zarzą-  
dzeń wszyscy lekceważący nakaz  
odsprzedaży surowca tytoniowego,  
ulegają bardzo surowej karze. (t)

— SZEWCY KTÓRZY OTRZYMA-  
LI SKÓRĘ. Podajemy dalszy wykaz  
szewców, którzy otrzymali skórę do  
reperacji obuwia: Stukielis Karol,  
Gedymina 4-15. Jastrzębski Piotr,  
Krupniczy zaułek 3-3, Piekarski

Franciszek, Bałogiego 35-1, Milew-  
ski Witold, Stefańska 20-7, Ogo-  
nowski Wiktor, Szopena 5-3, Piet-  
kiewicz Kazimierz, Turgielska 6-1,  
Wojciechowski Ksawery, Rossa  
23-5, Tananas Michał, Piaski  
17a-2, Janco Antoni, Gedymina-  
ska 27a-1, Dierwanowski Ignacy,  
Sadowna 11-6, Korwin-Piotrowski  
Ant., Rossa 30-2, Szostak Wład.,  
Ostrowska 29-23, Suchorzewski  
Władysław, Bełny 13-17, Ciszko-  
wski Feliks, Gaona 1-8, Rawas Wik-  
tor, Sołtaniska 32-2, Kuchciński  
Wacław, Połocka 39-9, Kulicki Mi-  
chał, Tyzenhauzowska 2-19, Simo-  
kajtis Władysław, Ostrowska  
25-1.

Przypominamy jednocześnie, że  
naprawa musi być wykonana przez  
wymienionych szewców według cen-  
nika urzędowego. (t)

— PRZEMYT TOWARÓW SPO-

ŻYWCZYCH DO MIASTA. Wzmoc-  
niono ostatnio nadzór nad specula-  
kami przemycającymi z prowincji  
towary spożywcze, które w mieście  
są sprzedawane po cenach specula-  
cyjnych.

Jak dowiadujemy się, w przysła-  
łości będą ustalane także nazwiska  
i adresy rolników, którzy mimo  
wyraźnych ostrzeżeń dokonują nie-  
dopuszczalnych transakcji zamien-  
nych z przybyłymi z miasta specu-  
lantami. (t)

— PODMYCIE CHODNIKA. Na  
końcu Kestutisstrasse (d. Giedymi-  
nowska) na rogu ul. Bobcowej, spły-  
wająca wodą kompletnie podmyła  
chodnik. Dotychczas nikt się tym  
nie zainteresował, lecz obecnie kwe-  
stia ta staje się, wobec nastania ok-  
resu jesiennej dość ważną dla  
tamt. mieszkańców. Warto nadmien-  
nić, że pawna ilość płyt chodniko-  
wych została prosto rozkradzio-  
na. (t)

Wych została prosto rozkradzio-  
na. (t)

— PŁYNĄ TRATWY. W ostat-  
nich czasach panuje duży ruch na  
Wilni. Ciągłą długie szeregi tratw,  
które oprócz materiału do przeróbki  
dla miejscowych tartaków wiozą w  
dużych ilościach drzewo opałowe  
dla ludności miasta. Ci z mieszkań-  
ców miasta, którzy otrzymali do  
wyrębu działki położone w pobliżu  
Wilni, w gą w ten sposób bez trud-  
ności dostarczają swój opał do Wil-  
na. (t)

— KUNA PORYWA KURY. Miesz-  
kańcy ul. Onos Vytankenes (Jasna),  
na Zwierzynie uskarżają się, że ja-  
kiś zworonożny napastnik porywa  
im kury, a nawet króliki, nieraz w  
biały dzień. Sądząc z opisów, chod-  
zi o kuno domową t. zw. kamionkę.  
(t)

## KINA

**Soldatentheater II** (Wilna) 38  
Dziś przedstawienie  
wyłącznie dla wojska

**„CASINO“** (Wilna) 47, tel. 6-77  
Piękny film  
»LEN z IRLANDII«  
Z udziałem akt: Irene von Meyendorff, Otto Tressler  
Początek seansów: 16, 17, 18.

**„ADRIA“** (Wilna) 36, tel. 10-37  
Czarujący film  
»We dwoje w wielkim mieście«  
Monika Burg, Kari John. Muzyka Willi Kollo.  
Początek seansów o godz. 16.00—17.00—18.00.

**„REIZA“** (Nowogródka) 8, tel. 6-62  
Po raz pierwszy w Wilnie  
Pełen napięcia film  
»ALARM V STOPNIA«  
Początek seansów o godz. 16.00—17.00—18.00.

**„AUSZRA“** (Zawalna) 54, tel. 10-70  
Wspaniały film  
»KELNERKA ANNA«  
W rolach gł: Franciske Kinz, Otto Wernicke.  
Początek seansów o godz. 15, 17, 19.

**„KOLEJOWE“** (Kolejowa) 14, tel. 14-13  
Pełna humoru komedia. Gustaw Fröhlich, Victoria v. Ballaseo.  
Początek seansów o godz. 15, 17, 19.

**Pracownia mebli**  
ST. SKRODZKIEGO  
Wilna (Wilna) 5  
Przyjmuje zamówienia w zakres stolarstwa wcho-  
dzące oraz sprzedaje własne wyroby.

Dla Akademii Sztuk Pięknych  
ul. Św. Onos (Św. Anny) 4  
**potrzebne modele**  
Kobiet i mężczyzn różnego wzrostu.  
Płaci się za godzinę;  
portret RM. 1.— akt RM. 1.50

**TEATR MIEJSKI**  
ul. Basanavičius (d. W. Pohulanka) Nr. 11  
kupuje perłery,  
firanki, sztery  
Z łaskać się od godz. 9—13

**Kupujemy stare meble,**  
PIANINA i t. p.  
»NAUDA«  
Wilna (Wilna) Nr. 25. Tel. 10-21.

W poniedziałek, 19 października 1942 r. o godz. 18-01  
w **TEATRZE MIEJSKIM**  
ul. Basanavičius (d. W. Pohulanka) Nr. 11  
ODBIE SIĘ  
**Recital Fortepianowy**  
**Stanisława SZPINALSKIEGO**  
W programie: Bach, Beethoven, Chopin, Schubert, Schumann, Wagner, Liszt  
Bilety od 1—6 RM sprzedaje kasę w Teatrze Miejskim od godz. 11-13, 16-18.30

**Erkalith-Kitt**  
W walce z wolkami zbożowym (sporyszem) w zasiekach, skła-  
dach, młynach, elewatorach **Erkalith-Kitt**  
zastępuje się **„SODYBA“** Oddział Wileński  
za zezwoleniem powiatowego agronoma.

**KINO „AUSZRA“**  
Pylimo (Zawalna) 54.  
W NIEDZIELĘ 18-go PAŹDZIERNIKA R. B.  
o godz. 13-tej  
demonstrowany będzie uroczysty film dla dzieci  
»Spiąca królewna«  
Ceny biletów normalne.

Obrączki ślubne, krzyżyki, pierścionki,  
brozki i inne piękne ozdoby **POLECA**  
»Briefmarken-Zentrale«  
Pilies (Zamkowa) 18-2.  
Tamże kupno i sprzedaż znaczków poczt-  
owych do zbiorów.

**Kupię futro fokowe**  
Zgłoszenia do administracji „Gońca“  
pod „Futro fokowe“.

**KUPUJE** stare płyty patefonowe lub  
zamieniam na nowe  
**B. MIKUTONIS,**  
Wilna (Wilna) 22, naprzeciwko Apteki Miejskiej

**Pracownia mebli**  
Wilna (Wilna) 32  
i Kalvarij (Kalwaryjska) 35  
Przyjmuje obstarunki na meble  
twarde i miękkie oraz sprzedaje  
gotowe szafy, kredensy, krzesła etc.

**Sadźcie sadzi!** Największy rynek, najpewniejsza  
obecnie oszczędność! Drzewka  
owocowe odporne na mrozy. Pełna gwarancja do roku.  
Jamo. P. Szonys i Niemcewicz, Danilowa, Tauraginskij  
ul. Wilna, Kalvarij (Kalwaryjska) 13

**FOTO-FILM**  
ul. Totorij (Tatarska) 6  
wykonuje zdjęcia do  
paszportów już na  
drugiego dnia.

**Aparat do powiększeń**  
maszynowy do szycia  
oraz narzędzia szewskie  
kupie D. J. Wilna 14  
ul. Wilna

**NUTY**  
znaczkę do zbiorów  
kupuje i sprzedaje  
**J. Zdanowicz**  
Wilna (Wilna) 7

**ROWERY**  
naprawa przeróbki oraz  
zamiana części. Kupuje  
części rowerowe nowe  
używane. A. Zalewski.  
A. J. Varto (Ostrowska-  
ska) 29.

Sprzedam pięć jednoliterko-  
wych, wewnątrz ociepla-  
jących, wewnątrz ociepla-  
jących (d. Kolejowa) 1—11  
wejście z A. Varto (Ostrowska-  
ska) od godz. 9—12

Sprzedam nóż do kuchar-  
stwa (1100 RM.). D. J. Wilna 15  
(d. Ludwiska) 7—8, o 15—  
17 godz.

Uwaga! Kupię płaszczy skóra-  
ny. Zgłoszenia do Adm.  
„Gońca“ pod „Umarkowana ce-  
na“

**AA)** podawia, tłumaczona  
niemieckie litwa-  
nie. Wilna (Wilna) 23-5  
(wejście z frontu na fotografii)

**A) Stefan Arthur Maurer.**  
Buro podaje do wzięcia  
niemieckich Jurgio (z. Św. Jor-  
ki) 4-5. Czynne od 8-18.

G. 3 X 1942 r. o godz. 21.00  
został zgłoszony portfel z  
dokumentami: Ausfuhr, Kie-  
piska na prawo nożnego sto-  
dzenia, legitymacja na prawo  
korzystania z obywateli w Czor-  
wonym Krzyżu i inne, oraz 150  
marek. Lastowego znalazcę  
uprasza się o zwrót za wynagro-  
dzeniem pod adresem: Wilna,  
Kapu (Cmentarna) 2/6-10, Bury  
Pranas

Portfelny—planina strojenie—  
rezerwa, ceny niskie. Art.  
terio (g. v. Artilleryjska) 1-1  
2947-1

Kraje tytoniu na poczekaniu na  
„cienkie wisko. Gedymina  
(d. Mickiewicza) 44, III piętro  
w podwórzu, m. szafka o 15

**Kupię** sialkowskie — 60 RM.  
akrylny do maki 40 RM.,  
samowar 30 RM., garnki glina-  
ne 6-10 litrowe od 50 pf.  
sprzedam, Algirdo (d. Pilsa-  
skiego) 23-16.

Kupię w dobrym stanie płasz-  
czyk lub futerko dla dziecka  
do 2-3 lat. Kłapka (d. Żeli-  
gowskiego) 4-4, od godz. 4.

Kupię drzewo opałowe w róż-  
nej ilości i duży młynek,  
ul. Pilies (Zamkowa) 25 m. 6.  
2854

Kupię duży cywan, serwis;  
bielizna, szlafki, tyteczki,  
duży samowar i inne naczynia  
stołowe, spart i przyrządy do  
piana białego. Oferty do Adm.  
„Gońca“ pod „Adam“.

Kupię w dobrym stanie gab-  
letową maszynę. Oferty do  
Adm. „Gońca“ pod „Kupię“.

Kupię markizy na płaszczyż-  
ni, nowe szafy. Oferty do  
Adm. „Gońca“ pod „Kupię“.

Kupię w dobrym stanie bluzę lub  
kurtkę wiatrówkę, spódnice do bu-  
tów, woki, zamienne kalosze  
płyt i t. p. na gł. ok. Nr. 10.  
Jeszcze dołącza. Basanavičius  
d. W. Pohulanka 1-1, od  
10-18 godz.

Kupię brzości, filc, kapelusze  
męskie i damskie, obrzynki  
i t. p. Oferty do Adm. „Gońca“  
pod „Kupię“.

Kupię na wysokiog: spódnice  
do butów, marynarkę spor-  
tową, kurtkę sportową Nr. 38—  
wzrost 170 cm. Oferty do Adm.  
Lwowa (Lwowska) 22-a m. 6.

Kupię ciemny, wygodny biały,  
obity skórą, tapczan ku-  
szetki w dobrym stanie. Oferty  
do Adm. „Gońca“ pod „Tapi-  
czan“.

Kupię aparaty fotograficzne,  
materiat i chemikalia. Vil-  
na (Wilna) 18. Fotograf.  
1901-0

Męski płaszczy jesienne wio-  
senny lub skórzany w b.  
dobrym stanie kupię lub zamie-  
nię. Skapo (Skapówka) 11-10  
2833-1

Sprzedam dwie wanny cynko-  
we 4 100 RM. Vytankes (Wi-  
toldowa) 40-1, godz. 9—12

Stoperka maszynowa kupię lub  
zamienię na swoją nożną.  
Kalvarij (Kalwaryjska) 10-3  
od 14 do 15.

Zamienię szafę na płaszczyż-  
ni Bernarj (Bernarj-  
ski zauł) 5-22.

**Naucz i wychowanie**  
Berlitz (naturalna) metoda  
konwersacji niemieckiej. Dr.  
Fucala—Am Flusa (d. Zarzecz-  
ka) 13 m. 19.

Ekole prywatna pianina na  
maszynę Gedymina (d. Mi-  
kiewicza) 4—12.

Profesor udziela lekcji gry na  
fortepianie, przedmiotów teo-  
retycznych, czytania nut i t. p.,  
solfeżu, akompaniamentu do pie-  
śni, wrycia pieśni i aryj oraz  
Warunki przystępne. Artilleryjs-  
ka (Artilleryjska) 1-1.

**PRACA**  
Do IV Wileńskiej Szkoły Bieg-  
mejskiej potrzebny do-  
zorca. Posada na znajomości je-  
zyka litewskiego. Zwracać się  
do szkoły: Uosto (Portowa) 17

Inteligentne, młode małżeństwo,  
bezdzietne, poszukuje jakiej-  
kolwiek pracy przy gospodar-  
stwie rolnym na wsi. Zgłosze-  
nia do Adm. „Gońca“ pod „Pra-  
cowie“.

**Potrzebni są**  
odsprzedać biletów.  
Zarebek bardzo dobry.  
Zgłaszać się: Ul. D. J. Wilna 34, do Kolektury  
Loterii Samopomocy  
»Aitvoras«  
od 9-12 i od 16-18.

Potrzebna gospodyni umiata  
dobrze gotować, mogąca sa-  
modzielnie prowadzić gospodar-  
stwo. Położone by była w star-  
szym wieku i miała luzną  
praktykę i rekomendację. Wy-  
nagrodzenie dobre. Wokielis  
(Niemiecka) 22, sklep zabawek  
2807-0

Potrzebny zastępnik do ko-  
siciela Św. Anny. Zgłoszenia  
do kosiciela lub: Uosto (Zar-  
zeczka) 13, ka. F. Markowski

Potrzebna służąca do dzieł  
Zemaitis (Zemaitis) 11

Poszukuję dla małej rodziny  
sumiennej i gospodarnie  
umiejącej gotować, pomocnicy  
domowej. Warunki i dobre  
Zgłoszenia: Uosto (Zar-  
zeczka) 13, ka. F. Markowski

Potrzebna służąca do dzieł  
Zemaitis (Zemaitis) 11

Poszukuję dla małej rodziny  
sumiennej i gospodarnie  
umiejącej gotować, pomocnicy  
domowej. Warunki i dobre  
Zgłoszenia: Uosto (Zar-  
zeczka) 13, ka. F. Markowski

Poszukuję dla małej rodziny  
sumiennej i gospodarnie  
umiejącej gotować, pomocnicy  
domowej. Warunki i dobre  
Zgłoszenia: Uosto (Zar-  
zeczka) 13, ka. F. Markowski

**LOKAL**  
Kawaler poszukuje pokoju a-  
kuchnia w rejonie ul. Ger-  
veju (Parkowa), Ram (Rossa)  
Vilna (Wilna) 18. D. J. Wilna  
(Szczepłerna) Oferty do Adm.  
„Gońca“ pod „W. H.“

Pokoju ucieleśnianego na ul.  
Poleska (Poleska), Sventinij  
(Poleska) lub w innej okolicy  
spokojnej poszukuje małże-  
ństwo bezdzietne, może być bez  
użytkowości kuchni. Oferty do  
Adm. „Gońca“ pod „W. H.“

2 młodzieńcy poszukują umie-  
bowanego pokoju w centrum  
miasta. Oferty do Adm. „Goń-  
ca“ pod „W.“

**Handel i Przemysł**  
Modysty przerab. a. Knyalusz-  
damie i męskie oraz przy-  
mnie mufki i odepceki z futra.  
Didžioji (Wilna) 58-2. 2870-0

**Kupię**  
walizkę fibrową  
Zgłoszenia do Adm. „Goń-  
ca“ pod „W.“

**100 RM nagrody**  
za wyzwanie skrom-  
nego 2-3 pokojowego  
mieszkania, niezbyt  
daleko od centrum.  
Pożądane stajna i o-  
gródek warzywny.  
Zgłoszenia do Adm.  
„Gońca“ pod „Rolnik“

**Kupię**  
tancerz  
i kredens kuchenny.  
J. Jasinski (J. Ja-  
sińskiego) 16-3  
(wejście z bramy)

**Fryzjerska**  
woda białowa  
Wilna (Wilna) 8-8.

**Wó z**  
pojedynczy i parokony-  
ny kupię, p. Salčinin-  
ka, majątek Miezys-  
ki, Z. Zniszczyński

**Udare ogłoszenie**  
zobowiązuje klienta

Adres Redakcji: Administracja: ul. Gedymina 11-a (I piętro). Telefony: Redaktor Naczelny 42, Redakcja 8-13, Administracja 7-08, Ekspedycja 8-09. Godziny przyjęć w sprawach redakcyjnych od 10-15.  
Redaktor przyjmuje od godz. 12-14. Administracja czynna od godz. 8-16 (oprócz niedziel i świąt). Ceny ogłoszeń: Wiersz milim., na 4 str. 15 fen. Drobne 10 fen. za wyraz, 1 wiersz w kronice — 50 fen., ma-  
trymonialne — 20 fen. za wyraz, litera tustego druku w ogłoszeniach drobnych—15 f., poszukującym pracy 50 proc. rabatu. Lekarze — 2 RM., Akuszerki — 1 RM., Nekrologi do 100 m/m 15 fen., wyżej 20 fen. za  
wiersz milimetr. Za podanie adresu do Administracji — 30 fenków. Stronice na 9 szpalt. Administracja nie uwzględnia zastrzeżeń co do rozmiarów i terminu ogłoszeń.  
W niedzielę i dnie świąteczne ogłoszenia o 50% droższe.

Drukarnia „Auszra“ w Wilnie. Wydawca-redaktor: Czesław Ancerewicz.